

# Glas Naroda

List Slovenskih delavcev v Ameriki.

The first Slovenic Daily in  
the United States.  
Issued every day except  
Sundays and Holidays.

TELEFON PISARNE: 1279 RECTOR.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON PISARNE: 1279 RECTOR.

NO. 16. — ŠTEV. 16.

NEW YORK, SATURDAY, JANUARY 19, 1907. — V SOBOTO, 19. PROSINCA, 1907.

VOLUME XV. — LETNIK XV.

## Poslovanje kongresa. V senatu in zbornici.

## Povodnji ob reki Ohio in njenih pritokih.

## Varljive delnice. Colton je zgubil \$40,000

ŠE VEDNO BROWNSVILLESKA  
AFERA. AMENDMENT K  
TOZADEVNEJ FORA-  
KERJEVEJ RESO-  
LUCIJL

V zastopniški zbornici se bavijo z  
dovolitvami za District  
Columbia.

JAMAICA.

Washington, 18. jan. Pri senatovem debatu o brownsvillejski aferi je vložil senator Blackburn amendent k kompromisnej resoluciji senatorja Forakerja. Amendent zahteva, da senat izjavlja, da ne namenava dvomiti o predsednikovej pravici razpustiti bataljon zamorskih vojakov. Senator Foraker je tako izjavil, da bode odločno nastopili proti temu amendemu. On zahteva, da se brownsvillejska afera natančno preše. Nadalje je Foraker branil 25. pošpolk pred napadi, ki so nastali povodom debate, kajti po vojnem oddelku odredjene preiskave niso bile popolne.

V zastopniški zbornici so nadaljevali z debatami o dovolitvah za District Columbia in s predlogom glede pomoči po potresu poškodovanim ljudem v Kingstenu na Jamaiki.

Več republikanskih senatorjev je sklenilo z vsemi močmi delovati na to, da glasujejo vsi republikanski senatorji proti Blackburnovemu amendemu, kateri vzdržuje trditve, da je imel predsednik pravico odsloviti zamorske vojake iz vojske. Zadeva pride do debate še prihodnji teden.

## LAKOTA NA KITAJSKEM.

Stradajoči Kitajci so postali kani-  
bali in jedo lastno deco.

## POVIŠALI SO SI PLAČO.

Zastopniki in senatorji so si povišali  
letno plačo na \$7500.

Washington, 19. jan. S 133 proti 92 glasovom je včeraj zastopniška zbornica sklenila plače senatorjev, za-  
stopnikov in delegatov iz Puerto Ri-  
ca, Hawaii in Alaski povišati na letnih \$7500. Plače podpredsednika, predsednika zastopniške zbornice in članov kabineta na letnih \$12,000.

Tozadne deštete so bile zelo ži-  
valne. Littauer je predlagal, da se  
poviša plača le podpredsedniku, pred-  
sedniku zbornice in članom kabineta,  
ne pa članom zbornice in senata. Re-  
publikanec Crumpler iz Indiana je  
govoril proti temu. Predlog mora  
sedaj potrditi še senat.

## Novo sredstvo proti leprji.

Honolulu, Hawaii, 19. jan. V nasel-  
bini za gobove v Molokaju zdravijo  
nesrečnike z novim lekom, katerega  
izdelujejo iz soka drevega evkalipta. To  
sredstvo je tako izborno, da zdrav-  
niki upajo doseči popolno ozdravlje-  
nje gobov.

V Orizabi, Mexico, vladu mir.

Mexico Ciudad, Mexiko, 17. jan. General Martinez, pomočni vojni taj-  
nik, vrnil se je včeraj semkaj iz Orizabe, kjer je poveljal vojaštu proti  
štrnjajučim predilecem, katerih vod-  
je je ukazal ustreliti. On izjavlja, da  
je sedaj v Orizabi vse mirno. Tam-  
kaj je ostalo le še malo vojašev.

## DRUŽABNO MESTO.

Many ljudi, ki žive v slabih okoliših, običajno dolži, da je vrok  
njihove slabe sreče dejstvo, da žive v zgoraj omenjenih okolišinah. Kajib temu pa opazijo, da v družab-  
nem življenju vsakdo zavzema tako  
mesto, kakoreno mu pripada. Nekteri  
ljudje morajo težko delati, dočim zo-  
pet drugi zanemarjajo svoje delo ter  
nemiselnje zapravljajo svoj denar,  
kar je glavn vrok, da se ne čutijo  
srečne. Nekteri si ohranijo zdravje  
in moč do starosti, ker so v svojih  
mladih letih delali in živel skromno.  
Oni, ki potrebujejo zdravje in moč  
za napredok in uspeh, naj rabijo  
Trinerovo Ameriško gremko vino.  
Ono deluje soglasno z naravo in po-  
magá pri vseh naravnih delovanjih.  
Pri bolezni prebavalih organov kr-  
vi in krvetja, je to najboljše zdra-  
vil o. Vlekarnah. Joe. Triner, 799  
109 Greenwich Street, New York  
6104 St. Clair Ave. N.E. Cleveland, O.

## Vroč studenec v Brooklynu.

Delavec, ki v brooklynjski Navy  
Yard izdelujejo temelj za brežično  
brzozavojno postajo, so v globokišči  
šestih življivih pristih do vročega studen-  
ca. Inženirji so prepričani, da je vre-  
le mineralni Baje hi Long Island na  
seismičnih črtah Jamaike in drugih  
zapadnjeindijskih otokov.

## Dnevna nesreča na železnici.

Norristown, Pa., 17. jan. V Bridge-  
portu razstrelit se je kotel tovorne  
lokomotive in pot vsluzbenec Philadel-  
phia and Reading železnice je bilo  
pri tem ubitih. V kotlu je bilo pre-  
velo vodo, kar je provzročilo raz-  
strelbo.

## Pridobivanje zlata.

Victoria, B. C., 17. jan. V St. Louisu, Mo., so ustanovili družbo z glav-  
nim \$10,000,000, ktera bude za 20 let  
velza v najem zemljišča ob rekah  
Lewis River in White House do White  
House Rapids. Družba bude  
izpirala zlato iz peska obrejek in  
je že nabavila potrebne stroje.

## Zima v Montani.

Glendian, Mont., 17. jan. Na pašni-  
kih vladajo letos skrajno slabe raz-  
mere. Početkom decembra je deževalo,  
potem je zavladal mraz, takoj, da je pašnike pokrila ledena skorja.  
Končno je padlo še mnogo snega, ta-  
ki, da imajo živoreči veliko hladno.  
Toplomer kaže 26 stopinj pod ničlo.

## Prorokovanje profesarja Goodeja.

Profesor Paul Goode od chicagskega  
vaenilišča prorokuje, da boda imelo  
mesto Chicago po preteku sto let  
— 40,000,000 prebivalcev.

## FRANK SAXNER,

109 Greenwich Street, New York  
6104 St. Clair Ave. N.E. Cleveland, O.

## Frank Carr.

## Dva delavca zgorela.

V South Branchu, Mich., sta pri  
požaru, ki je razdelil Trudelov hotel,  
zgorela delavca John Barber in Frank Carr.

## PRIMERNO DARILO ZA BOŠČIK

IN NOVO LETO SVOJOM V EVROPI.

## KOLEDAR

## za leto 1907

## pričeli smo' raspoliljati vsem onim

## rojokom, ktori so ga naročili.

## Obvez-

## 128 strani, ima zanimive spise, pove-

## sti, poučne in humoristične stvari ter

## tega kralja obile slik. Cena s pošto vred

## 30 centov.

## Prorokovanje profesarja Goodeja.

Profesor Paul Goode od chicagskega  
vaenilišča prorokuje, da boda imelo  
mesto Chicago po preteku sto let  
— 40,000,000 prebivalcev.

## Primerno darilo za boščik

in novo leto svojome v Evropi.

## Primerno darilo za boščik

## in novo leto svojome v Evropi.

## Primerno darilo za boščik

## in novo leto svojome v Evropi.

## Primerno darilo za boščik

## in novo leto svojome v Evropi.

## Primerno darilo za boščik

## in novo leto svojome v Evropi.

## Primerno darilo za boščik

## in novo leto svojome v Evropi.

## Primerno darilo za boščik

## in novo leto svojome v Evropi.

## Primerno darilo za boščik

## in novo leto svojome v Evropi.

## Primerno darilo za boščik

## in novo leto svojome v Evropi.

## Primerno darilo za boščik

## in novo leto svojome v Evropi.

## Primerno darilo za boščik

## in novo leto svojome v Evropi.

## Primerno darilo za boščik

## in novo leto svojome v Evropi.

## Primerno darilo za boščik

## in novo leto svojome v Evropi.

## Primerno darilo za boščik

## in novo leto svojome v Evropi.

## Primerno darilo za boščik

## in novo leto svojome v Evropi.

## Primerno darilo za boščik

## in novo leto svojome v Evropi.

## Primerno darilo za boščik

## in novo leto svojome v Evropi.

## Primerno darilo za boščik

## in novo leto svojome v Evropi.

## Primerno darilo za boščik

## in novo leto svojome v Evropi.

## Primerno darilo za boščik

## in novo leto svojome v Evropi.

## Primerno darilo za boščik

## in novo leto svojome v Evropi.

## Primerno darilo za boščik

## in novo leto svojome v Evropi.

## Primerno darilo za boščik

## in novo leto svojome v Evropi.

## Primerno darilo za boščik

## in novo leto svojome v Evropi.

## Primerno darilo za boščik

## in novo leto svojome v Evropi.

## Primerno darilo za boščik

## in novo leto svojome v Evropi.

## Primerno darilo za boščik

## in novo leto svojome v Evropi.

## Primerno darilo za boščik

## in novo leto svojome v Evropi.

## Primerno darilo za boščik

## in novo leto svojome v Evropi.

## Primerno darilo za boščik

## in novo leto svojome v Evropi.

## Primerno darilo za boščik

## in novo leto svojome v Evropi

# "GLAS NARODA"

List slovenških delavcev v Ameriki.

Izdaja slovenško tiskovno društvo

FRANK SAKER predsednik

VIKTOR VALJAVEC, tajnik

Inkorporirano v državi New York,

dne 11. julija 1906.

Za leto velja list za Ameriko . . . \$3.00

" pol leta . . . . . 1.50

Za Evropo, za vse leto . . . . . 4.50

" " " pol leta . . . . . 2.50

" " " četr leta . . . . . 1.75

V Evropo pošiljamo list skupno dve

stevilki.

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan in

vzemušči nedelj in praznikov.

**"GLAS NARODA"**

(Voice of the People")

Issued every day, except Sundays and

Holidays.

Subscription yearly \$3.00.

Published by the

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY

Incorporated under the laws of the

State of New York.

Advertisement on agreement.

Za oglase do deset vrstic se plača 30

centov.

Dopisi brez podpisa in osobnosti se

ne natisnejo.

Denar naj se blagovoli pošiljati po

Money Order.

Pri spremembah kraja naročnikov

prosim, da se nam tudi prejšnje bivali-

šče naznam, da hitrejš nadjemo avlonika.

Dopisom in pošiljatvam naredite

naslov:

**"Glas Naroda"**

109 Greenwich Street, New York City.

Telefon 1279 Rector.

—

Koncem tedna

—

Zvezina prometna komisija je pro-  
našla obstoj trusta za premog. Kako  
se ijdije te komisije bistroumni!  
Oni vidijo skozi veliko šipo, ako je  
v nej luknja... \*

Poročali smo v tednu, da se vrši v  
hoteli Martha Washington, kjer je  
le za ženske, v ponedeljek zborova-  
nje 200 duhovnov... \*

Stare Rimljanke (in tudi mlade)  
so se kopale v prisotnosti svojih suž-  
njev, naravnovo popoloma gole; "Suž-  
nji niso možje." Mogoče je, da so  
dame v hotelu Martha Washington  
tudi mnenja, da duhovni niso možki.  
Vide — for instene Henry Ward  
Beecher... \*

Nekdo je importiral pet jockeyev  
in je moral radi tega plačati \$4000 kazni, ker tako določen zakon.  
In vendar se ta zakon ne nanaša na  
umetnike! In ali jocseyi niso umet-  
niki s svojim sedalom? ... \*

Ako bodo katastrofe na železni-  
cah, povodnji in potresi tako nada je-  
vali: potem bodo z ljudskim samo-  
morom morali za nekaj časa prene-  
hati, da tako netolikor delujemo proti  
naravi, kjer je najmočnejši razvoj  
civilizacije (ljudski samorom) naj-  
brže še nima pojma... \*

Novi perzijski šah je baš kakor  
njegov stari oče mnenja, da obvaruje  
mir v svoji deželi najbolje tako, ako  
staže dovojno število glav pose-  
kata. \*

Hrvatski "Narodni List" se jezi,  
ker je mnogo Hrvatov pri slovenskih  
Jednotah ter jim očita slab patrioti-  
zem. Tudi pa tisoč Slovencev je  
pri "Zajednici", strogemu "slavjan-  
ske vzajemnosti". Toda kje je etika?  
Pri "Narodnem Listu" so sami  
Italijani in v ureduštvu je ultra-  
madjaron. I to je vzajemnost?

Newyorškemu "Narodnemu (bluff)  
Listu" niso Slovenci ni pri sreči in  
se gifta, da je nešlo hrvatsko društvo  
pristopilo k Jugoslovanski Katoliški  
Jednoti. Isti list se pa smie, ako  
Slovene omami z njegovimi oglasi  
in olajša za slovenske denarje. Na  
enih strani narodna nestrpnost, na  
drugi pa internacionalo denarna  
požrešnost!

Članec socij je Kondov Martin. V  
"Proletcu" citamo, da Martinček  
prodaja "Glas Svobode" za \$2000.  
I ta ne pozna socija ne etike, kajti  
ako se mu business ne izplača, naj  
bi ga izročil socijem v prežekovanju,  
ker bi se potem list morda poboljšal.  
O prodaji lista moramo pa iz socija-  
lističnega istašča odločno izjaviti:  
"it isn't his d... business" ... \*

Kaj misiš chicaški Martin? Dost  
ne more misliš, ker je njegova bu-  
ticia prazna. Misli pa le, kako bi "so-  
cijalistični" (aber net) list prodal  
in se sicer smejal, ko bodo nove  
v žepu imel. Tako je poročal "Pro-  
letar". \*

Da nič ne misliš, je dokaz, ko dela  
reklimo kot "dober" socij za neko  
državo, ktere ni in se mo ne smilijo  
"sociji", aki bi bili ob denar. To je  
baje Martinov socijalizem. \*

V New Yorku že nabirajo pripre-  
ve za prebivalce po potresu razde-  
janega Kingstona na Jamaiki. Mar-

sikomu bode sedaj jamaiški potres  
pravi "blagoslov" po vzorih iz San  
Francisca...

\* \* \*

Marija Corelli piše sedaj cerkvene  
himne — tako se javila iz Londona.  
ŽE??!! Mlada pisateljica svinskej  
romarov, starisa pisateljica cerkvenih  
himn! Natural way... \*

\* \* \*

Petdeset umetnic na pisalnih stro-  
jih se je zateklo k duhovnu Rev.  
Gejru, da jih reši iz moralne pro-  
palosti. "They seem to be hard  
up" for — resitev... \*

\* \* \*

Zanimivo pri tem pa je, da je med

temi 50 typewritericami, glosom po-  
ročila neworsk "Times", tudi —

šest štet pre lepih deklet... \*

\* \* \*

Perzijski šah si nabavi telefon, da  
zamore vsak podanik z njim govoriti.  
Ako bi to zvedeli podaniki mo-  
gognega Darija in Xerxes! Koper-  
nik ima prav: "e par si muove!"... \*

Našemu predsedniku bi svetoval  
z ozirom na napredek v Teheranu:  
"Go East, my man — and learn!" \*

Gospa Stuyvesant Fish je pre-  
gnala gospo Astor iz vodstva višjih  
400 milijonark. Kraljica Astor sicer  
se ni mrtva, toda — živelja kraljica  
Fish!... \*

\* \* \*

Zvezin senat je sprejel predlog, po  
katerem se določa maksimalni delavni  
čas za železničarje na 16 ur na dan.  
"Excusez du peu", pravijo Fran-  
coze... \*

\* \* \*

Za pet ubitih ameriških misjonarjev  
mora Kitajska plačati \$40.000 —  
\$8.000 komad. Evropski misjonarji  
so malo dražji... \*

\* \* \*

Našemu predsedniku bi svetoval  
z ozirom na napredek v Teheranu:  
"Go East, my man — and learn!" \*

\* \* \*

Bradovalni list je prejel predlog, po  
katerem se določa maksimalni delavni  
čas za železničarje na 16 ur na dan.  
"Excusez du peu", pravijo Fran-  
coze... \*

\* \* \*

Zvezin senat je sprejel predlog, po  
katerem se določa maksimalni delavni  
čas za železničarje na 16 ur na dan.  
"Excusez du peu", pravijo Fran-  
coze... \*

\* \* \*

Našemu predsedniku bi svetoval  
z ozirom na napredek v Teheranu:  
"Go East, my man — and learn!" \*

\* \* \*

Našemu predsedniku bi svetoval  
z ozirom na napredek v Teheranu:  
"Go East, my man — and learn!" \*

\* \* \*

Našemu predsedniku bi svetoval  
z ozirom na napredek v Teheranu:  
"Go East, my man — and learn!" \*

\* \* \*

Našemu predsedniku bi svetoval  
z ozirom na napredek v Teheranu:  
"Go East, my man — and learn!" \*

\* \* \*

Našemu predsedniku bi svetoval  
z ozirom na napredek v Teheranu:  
"Go East, my man — and learn!" \*

\* \* \*

Našemu predsedniku bi svetoval  
z ozirom na napredek v Teheranu:  
"Go East, my man — and learn!" \*

\* \* \*

Našemu predsedniku bi svetoval  
z ozirom na napredek v Teheranu:  
"Go East, my man — and learn!" \*

\* \* \*

Našemu predsedniku bi svetoval  
z ozirom na napredek v Teheranu:  
"Go East, my man — and learn!" \*

\* \* \*

Našemu predsedniku bi svetoval  
z ozirom na napredek v Teheranu:  
"Go East, my man — and learn!" \*

\* \* \*

Našemu predsedniku bi svetoval  
z ozirom na napredek v Teheranu:  
"Go East, my man — and learn!" \*

\* \* \*

Našemu predsedniku bi svetoval  
z ozirom na napredek v Teheranu:  
"Go East, my man — and learn!" \*

\* \* \*

Našemu predsedniku bi svetoval  
z ozirom na napredek v Teheranu:  
"Go East, my man — and learn!" \*

\* \* \*

Našemu predsedniku bi svetoval  
z ozirom na napredek v Teheranu:  
"Go East, my man — and learn!" \*

\* \* \*

Našemu predsedniku bi svetoval  
z ozirom na napredek v Teheranu:  
"Go East, my man — and learn!" \*

\* \* \*

Našemu predsedniku bi svetoval  
z ozirom na napredek v Teheranu:  
"Go East, my man — and learn!" \*

\* \* \*

Našemu predsedniku bi svetoval  
z ozirom na napredek v Teheranu:  
"Go East, my man — and learn!" \*

\* \* \*

Našemu predsedniku bi svetoval  
z ozirom na napredek v Teheranu:  
"Go East, my man — and learn!" \*

\* \* \*

Našemu predsedniku bi svetoval  
z ozirom na napredek v Teheranu:  
"Go East, my man — and learn!" \*

\* \* \*

Našemu predsedniku bi svetoval  
z ozirom na napredek v Teheranu:  
"Go East, my man — and learn!" \*

\* \* \*

Našemu predsedniku bi svetoval  
z ozirom na napredek v Teheranu:  
"Go East, my man — and learn!" \*

\* \* \*

Našemu predsedniku bi svetoval  
z ozirom na napredek v Teheranu:  
"Go East, my man — and learn!" \*

\* \* \*

Našemu predsedniku bi svetoval  
z ozirom na napredek v Teheranu:  
"Go East, my man — and learn!" \*

\* \* \*

Našemu predsedniku bi svetoval  
z ozirom na napredek v Teheranu:  
"Go East, my man — and learn!" \*

\* \* \*

Našemu predsedniku bi svetoval  
z ozirom na napredek v Teheranu:  
"Go East, my man — and learn!" \*

\* \* \*

Našemu predsedniku bi svetoval  
z ozirom na napredek v Teheranu:  
"Go East, my man — and learn!" \*

\* \* \*

Našemu predsedniku bi svetoval  
z ozirom na napredek v Teheranu:  
"Go East, my man — and learn!" \*

\* \* \*



Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.  
Sedež v ELY, MINNESOTA.

## URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL SUNIĆ, 421 7th St., Calumet, Mich.  
Podpredsednik: IVAN GERZIN, P. O. Box 57, Braddock, Pa.  
Glavni tajnik: JURIJ L. BROŽIČ, Box 424, Ely, Minn.  
Pomočni tajnik: ANTON GERZIN, 300 Pine St. Hibbing, Minn.  
Blagajnik: IVAN GOVŽE, Box 105, Ely, Minn.

## NADZORNICI:

FRAN MEDOS, predsednik nadzornega odbora,  
9478 Ewing Ave., So. Chicago, Ill.  
IVAN PRIMOŽIČ, II. nadzornik, Box 641, Eveleth, Minn.  
IVAN KERŽISNIK, III. nadzornik, Box 138, Burdine, Pa.

## POROTNI ODBOR:

JAKOB ZABUKOVEC, predsednik porotnega odbora,  
4824 Blackberry St., Pittsburgh, Pa.  
MIHAEL KLOBOČAR, II. porotnik, 115, 7th St., Calumet, Mich.  
JOSIP PEZDIRC, III. porotnik, 1401 So. 13th St., Omaha, Neb.  
Vrhovni zdravnik Jednote: Dr. MARTIN J. IVEC, 711 N. Chicago Street, Joliet, Ill.

Krajevna društva naj blagovljivo pošiljati vse dopise premembrov udov in druge liste na glavnega tajnika: GEORGE L. BROZICH Box 424, Ely, Minn., po svojem tajniku in nobenem drugem.

Dnarne pošiljatve naj pošiljajo krajevna društva na blagajnik: JOHN GOUZE Box 105, Ely Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem. Zastopniki krajevnih društev naj pošljajo duplikat vseke pošiljatve tudi na glavnega tajnika Jednote.

Vse pritožbe od strani krajevnih društev Jednote ali posameznikov naj se pošiljajo na predsednika porotnega odbora: JAKOB ZABUKOVEC, 4824 Blackberry St. Pittsburgh, Pa. Pridejani morajo biti natančni podatki vseke pritožbe.

Društveno glasilo je: "GLAS NARODA".

## PRISTOPILI.

K društvu Marijina Zvezda št. 32 v Black Diamond, Wash., 23. dec.: Anton Kralj 1880 cert. 6195. Ivan Erčen 1890 cert. 6196. Oba v I. razredu. Društvo šteje 78 udov.

K društvu sv. Jožefa št. 29 v Imperialu, Pa., 23. dec.: Ivan Osterman 1878 cert. 6197, Ivan Erčen 1887 cert. 6198. Oba v I. razredu. Društvo šteje 89 udov.

K društvu sv. Jožefa št. 52 v Mineralu, Kansas, 23. dec.: Alojzij Lopar 1872 cert. 6199 I. razred, Viljem Stirnac 1882 cert. 6200 I. razred, Martin Ravnik 1872 cert. 6201 I. razred, Ivan Brigant 1881 cert. 6202 II. razred, Farn Košak 1868 cert. 6203 II. razred. Društvo šteje 58 udov. JURIJ L. BROŽIČ, glavni tajnik.

## DROBNOSTI

## KRANJSKE NOVICE.

V Ameriko. Dne 3. januarja se je odpeljalo z južnega kolodvora v Ameriko 31 Slovencev in 14 Hrvatov.

Aretovan je bil 3. januarja ljubljanski policiji dobro znani vagant Ferdinand Goeck. Navedene je razgrajal in se nedostojno obnašal po dvorišču hiše št. 9 na Dunajški cesti. Ko ga je hišnik Ivan Cedičnik odstranil na cesto, je Goeck potegnil iz zepa nož in z njim hišnika ranil na levi roki. Oddali so ga sodišču.

Med potjo v bolnišnico umrl. Dne 2. januarja je s popoldanskim gorenjskim vlakom posnetki Perne iz dvostrukih občin pripeljal v bolnišnico svojega štirljetnega sinčka Ivana, kateri je bil doma padel v krop in se močno opekel. Ko je dospel ž njim v bolnišnico v Ljubljani, je bil otrok že mrtav. Izdihnil je bil že med potjo, a je oče mislil, da je zaspal.

Strašilo na Dunajski cesti v Ljubljani. Dne 3. januarja okoli 11. ure se je na Dunajski cesti v Ljubljani nek žena silno ujezila nad svojim možem in končno stekla bosonoga in v sami srajci na cesto ter begala gor in dol. Ljudje so mislili, da je kak mrljai iz groba ustal — godilo se je to bližu pokopalnišča — ali da je prišel sam hudejbo plašiti pobožne kristjane. Dva moška sta se tako ustrashila "pričak", da sta v neki hiši počakala, dokler se ni zeni umirili kri in sta še nadaljevala pot, ko se je žena vrnila s svojemu možu. Govorovo je na razburjenost te žene vplivalo tudi to, da je ta večer ležalo njeni dveletno ljetu na mrtvaškem obru.

Velesestvo Resahof na Vidmu v brežinskom okraju sta kupila od inženirja Julija Schmetzehaka brata Raič iz Spodnje Šiske. Posestvo je bilo 74.000 kron. S tem je Slovenec pri volitvah v okrajni zastop zatočil velenja večina v skupini velesestva. Ker volijo kmetiske občine itak narodno, je gotovo, da preide okrajni zastop brežiški pri prihodnjih volitvah zopet v slovenske roke.

Streha se je udrila pri napol podrti bajti France Klevičarja v Gumpertu v novomeškem okraju vsled snežne teže. Rešili so se ljudje z opravo in obliko ter živežem.

Umrl je po daljki mučni bolezni bivši občinski svetnik Ivan Seunig, hišni posestnik in trgovec z usnjem na Starem trgu v Ljubljani. Bil je vrl naroden mož in izredno veselga značaja, vendar česar je bil priljubljen vseh krogov.

Pet volov je izgubil dolenski torni viak, ki je vozil v Ljubljano. V predoru pri Sv. Križu pri Smarju se odprla vrata, kjer je bila govedina, nakar sta skočila iz voza dve voli, katera je volk pozvila. Pozneje, da je vsem obljubila svobodo, hoče volk tako poškodoval, da so ga mo-

## BALKANSKE NOVICE.

Zarote v Srbiji? Dunaj, 3. jan. Dasi je vladu kategorično izjavila, da so vse vesti o kakih zaroti proti vladajoči dinasti gola in hudobna izmišljotina, vendar se znova zatrjuje, da se bivši srbski poslanik v Londonu, Mijatovič, obtoži zaradi veleizdaje, ker je delal javno propagando proti dinastiji. Mijatovič se je v kontumaciam obsođen na izgubo pokojnosti. Njegova agitacija je merila na to, da pride na srbski prestol kakšen angleški kraljeve rodbine. — London, 3. jan. Bivši srbski poslanik v Londonu, Mijatovič, je javno izjavil, da na spremembu na srbskem prestolu nihče ne misli. Tudi na spremembu vlade ni misli, ker razpolaga sedanjim vlada nad veliko večino in ker živi v Srbiji pravi patriotskim, da se vsak državljan zaveda dolžnosti, skrbeti za mir in red v deželi. Ako bi bila res kakšna zarota, bi se ne razglasala tako javno. Tako hudobno vznemirjenje je obžalovati posebno sedaj, ko si v Srbiji prizadevajo, da bi si naklonili angleški kapital za razvoj države.

## RAZNOTEROSTI.

Pogorel grad Grof Arco Valley in pogorel grad Adeldorf z dragoceno knjižnico.

Turatičeva predilnica v Veroni je zgorela. Škoda je nad 500.000 kron. "Kraljica češka sem" je klicala 31. decembra 49letna Antonija Brzak iz Smilova po hodnikih češkega deželnega zboru. Slugam je naročila, naj ji privedejo minbarskega poslance. Memtem ko so šli ponj, je pa vplila: "Kraljica češka sem! Vlada me je oropala s silo vseh mojih vladarskih pravic. Vi, ki občujejte z vlasto, mi morate pomagati! Tudi hči moja je kraljica, dasi še ni kronana. Jaz sem pa kronana kraljica." Zblazneno žensko so odvedli na psihiatriško kliniko.

Ponesrečeni roparski napad. Neki mlad mož je napadel dne 31. decembra slugo "Poljske društvene banke", ki je nosil 10,000 kron. Sluga se je ubranil napada. Napadalec so prijeli.

Anarhisti so na shodu v Pragi sklenili, da se ne udeležijo državnozborskih in sploh nobenih volitev.

"Pasivna rezistenza" na avstrijski vojni ladjici. Dunajski listi poročajo o nekem uporu na avstrijski vojni ladiji "St. Georg". Stvar pa je, kakor poročajo iz mornariškega oddelka vojnega ministerstva taka: Uradno poveljstvo mornariške eskadre ministerstvu ni nič poročalo o kakem uporu na ladiji St. Georg, torej je stvar neznanata. Izvedelo se je, da Ladija St. Georg se nahaja v Pulji, kjer jo v doku popravljajo. Moštvo ladije so med tem namestili na ladiji "Bellona", ki služi za vojaško manjši oddelkom. Na Bellonji je pa moštvo 17. decembra bilo precej glasno in nemirno, nekteri najbrži vinjeni. Nato je neki podčasnik zapovedal moštvo, da mora iz notranjih prostorov ladje na krov in tam za kazen stati. Podčasniki pa nimajo pravice nalagati tako kazen. Zaradi tega je moštvo bilo vznemirjeno ter ni hotelo izvršiti povelja. Ko je nato prihitec častnik, ki je bil v službi in izvedel za stvar, je, da varuje disciplino, sam zapovedal moštvo iti na krov, kar je to nemudoma storilo. Na krovu pa je častnik moštvo takoj, ne da bi dalj za kazeno stalo, zopet odslovil. Poveljstvo eskadre je odredilo preiskavo proti podčastniku in moštvu, ki pa še ni končana.

Nezaslišano. Matija Gerolet, uslužbeni pri omnibusu, je prišel v Gorico v službo v jutro okoli 4. ure. Na Kornu mu je spodrsnilo na zmrzlem snegu, da je padel ter si złomil nogo. Ležal je na lednu do 6. ure zujrat. Takrat šele so mu prišli nekateri pasante na pomoč, ki so ga spravili v bolnišnico. Torej celo dve uri ni bilo nikogar, ki bi bil ponesrečenom po-magal.

Nevarno ranjen je bil na glavi pek K. Canzer iz Strasolda, bivajoč v Rabišču v Gorici, v noči na Novo leto okoli 11. ure. Napadel ga je neki neznan človek ter ranil nevarno na glavi. Canzer je v bolnišnici. Napa-dalec iščez.

O furlanskem pesniku Petru Zorutu. Gospod, ki je furlanskega pesnika Petra Zoruta prav dobro poznal, poroča, da je znal Zorut govoriti slovensko, da je bil pravzaprav pristen Slovenec, rojen v slovenski Ložicah (občina Dolenska) v slov. Brdih. Bil je časa avstrijske vlade v Vidmu magistratni uradnik, črno žoltega mišljenja, "eodon" avstrijski, koje ga so sovračili vse tedanji pravi Italijani, ki so stremljali za "Italijanit".

Da je Zorut postal furlanski pesnik, je pač vzrok njegova vzgoja, kakor še dandaneski zgubi mnogo naših rojakov svojo narodnost v tujih vzgoj. — Smešno je pa res, da se baš goriški Italijani ogrevajo za furlanskega pesnika, ko je še mnogim v spominu, da so se goriški čistokrvni Italijani v letih 1860 do 1870 med sabo navduševali za čisto italijsko, se zaklinjevali, da morajo občevati med sabo le v pristni toskanski, docim so se izogibali furlanski gorici, češ, da je premalo italijanska.

Spanska kraljica je "v petem mesecu". To je naznanjeno v uradnem listu, in nedavno je bila draga slovenska maša, da bi se pri kraljici vse sprečilo izteko.

Zaboreja. Žabe so začeli prvi jesti Francozi kot posebno delikateso. Za Francoze so seveda takoj prišli Američani, in posledica je, da so ameriški ribniki, reke in jezera brez žab. Zato pa so uredili cele farme za žaborejo. V teh "žabnikih" redijo razne plemenite pasme vsakovrstnih žab za bogatašev. Najlepše eksemplarje redi neki Richard Steeg. "Plemenite" žabe je prinesel iz Colorado in Florida. Žabe hranijo z malimi ribicami in kačami. Steegova zaboreja donaša na leto čističega dobička do 600,000 mark.

Pet volov je izgubil dolenski torni viak, ki je vozil v Ljubljano. V predoru pri Sv. Križu pri Smarju se odprla vrata, kjer je bila govedina, nakar sta skočila iz voza dve voli, katera je volk pozvila. Pozneje, da je vsem obljubila svobodo, hoče volk tako poškodoval, da so ga mo-

## LASTNO DNEVNO SPOMINA.

Zarote v Srbiji? Dunaj, 3. jan. Dasi je vladu kategorično izjavila, da so vse vesti o kakih zaroti proti vladajoči dinasti gola in hudobna izmišljotina, vendar se znova zatrjuje, da se bivši srbski poslanik v Londonu, Mijatovič, obtoži zaradi veleizdaje, ker je delal javno propagando proti dinastiji. Mijatovič se je v kontumaciam obsođen na izgubo pokojnosti. Njegova agitacija je merila na to,

da pride na srbski prestol kakšen angleški kraljeve rodbine. — London, 3. jan. Bivši srbski poslanik v Londonu, Mijatovič, je javno izjavil, da na spremembu na srbskem prestolu nihče ne misli. Tudi na spremembu vlade ni misli, ker razpolaga sedanjim

vlada nad veliko večino in ker živi v Srbiji pravi patriotskim, da se vsak državljan zaveda dolžnosti, skrbeti za mir in red v deželi. Ako bi bila res kakšna zarota, bi se ne razglasala tako javno. Tako hudobno vznemirjenje je obžalovati posebno sedaj, ko si v Srbiji prizadevajo,

da pride na srbski prestol kakšen angleški kraljeve rodbine.

## NAZNANILO.

Podpisani prodam takoj

## MESARLIJO

na jako dobrem prostoru, in sicer radi preobilega družega posla. Se priporočam

## R. R. BREHM,

128 Hickory St., Butler, Pa.

## JOHN VENZEL,

1017 E. 62nd Street, N. E., Cleveland, Ohio

izdelovalec kranjskih in nemških

## HARMONIK.

"Delo napravim na zahtevanje naročnika. Cena se primerno nizke, a delo trpečno in dobro. Trivrstni od \$22 do \$45. Plošče so iz najboljše cinko. Izdelujem tudi plošče iz aluminija, nikelja ali medenine. Cena trivrstni je od \$45 do \$80.

## Najdelj do konca januarja 1907

nudimo vam priliko, da si lahko kupite za zelo malo sveto

## \$14.90

z zlatom prevlečeno (gold filled), za 20 let jamčeno URO, PRSTAN in

PRESNO IGLO iz pravega zlata za

vedno jamčeno, VERIČICO, PRIVE-

SK (medaljon) k verižici z 1 sliko,

dvoje gumbov za manjšete in tri za

srajco, vse iz prevlečenega zlata (gold

filled), jamčeno deset let. Predmete

ni mogoče opisati v tem malem prostoru, pošlite samo vaš naslov na:

## "Slavia" Watch &amp; Jewelry Co.

228 WEST HOUSTON ST., NEW YORK, N. Y.

in pošljemo vam natančni opis s slikami. Požurite se, dokler je čas!

## Naznanilo.

Rojakom Slovencem in Hrvatom, kateri potujejo čez Duluth, Minn., priporočamo našega zastopnika g.

## Josip Scharabon-a,

409 WEST MICHIGAN ST., DULUTH, MINN.,

kteri ima svoj

## SALOON

# "Winnetou, rdeči gentleman".

Spisal Karl May. Pridelil za "Glas Naroda" R.

(Nadaljevanje.)

"Zlomek vas pocitraj! Z vami se ne da govoriti! Toda jaz vem, kaj vam boste delalo oviro."

"Kaj?"

"Denar."

"Saj ga imam nekaj."

"Obo!"

"Da! Nekaj sem pridobil v bonanzi; tudi bankir Ohlert me je lepo nagradil. Vrtege sem dobil tudi plačo od Josy Taylorja."

"Potem mi pa steete v Saharo!" pravi jezno. "Ne pojim, kaj vas tje vleče! Pesek, ničesar druga kot pesek in na milijone puščavskih bolh! Tukaj bi imeli veliko bolje. Midva sva zdaj ločena, ker ne vem, če se vidiv še kdaj."

Hitr stopa po sobi gori in dol, godrnja in podkrepljuje svoje mrmrane z obema rokama. Toda kmalu se premaga; obstane pred menoj in vpraša:

"Ali morete rabiti puško za medvede v puščavi?"

"Da."

"In Henryjevo?"

"To še bolj."

"Tukaj imate obe, pa glejte, da zginete! Poberite se in glejte, da mi več ne pride pred oči, če nečete, da vas posadim pred prag, vi — vi trapasti puščavski osel!"

Stisne mi puški v roko, odpre vrata, potisne me na cesto in porine za menoj zapah. Ko stojim že na cesti, pokaže se njegova glava v oknu in vpraša:

"Ali pride danes zvečer malo k meni?"

"To se razume!"

"Well! Jaz vam pripravim dobro juho, ker vem, da jo imate radi. Zdaj se pa skidajte!"

Ko se nekaj dñij potem poslovim od njega, sem mu moral obljuditi s častno besedo, da se vrнем za šest mesecev, če ne pride kaj nepričakovane. Besed sem držal in prišel baš za šest mesecev v St. Louis.

Nejzrečeno se je veselil, ko je slišal, koliko so mi koristile obe puški v bojih z zloglasnimi Gumi (roparske karavane). Pove mi, da je bil Winnetou medtem pri njemu. Henry mu je povedal, kdaj me pričakuje; Apach pa mu je naročil, naj pridek v Rio Suana, kjer bode z nekoliko Apache na lov.

Tako grem na pot. Cele tri tedne hodim, da pridek do tje. Taborišče indijansko najdem kmalu. Winnetou je prav tako presenečen nad Henryjevo puško, kot jaz. Ne zaželi si pa, da bi streljal ž njo. Njegova puška mu je najsvetjejski spomin. Zelo me razveseli, ko mi podari krasnega konja, ērnea, kterega je prideljal seboj načas zame. Ime ima po njegovi izredni lastnosti "swallow" (lastovka); ima izvrstno šolo in se me kmalu privadi.

Winnetou hoče iti po lovu k Navajos, kjer so se prepirali z Nijoras, da napravi mir med njimi. Jaz bi ga imel spremljati. Toda to se ni zgodilo. Nekaj dñij pred nameravanim odhodom srečamo čete, katera je prenašala zlato iz Kalifornije. Silno se prestraši, ko zagleda naenkrat rdečnike okrog sebe; ko pa zve za Winnetouva in Old Shatterhanda, se pomirijo vsi. Da sva na dobrém glasu, kaže to, da me ljude prosijo, naj jih spremim proti primerni odškodnini do Fort Scotta. Nisem hotel vzprejeti takoj te ponudbe, ker bi se bil moral ločiti od Winnetouva; toda kot moj nekdani učitelj je ponosen na zaupanje, kterega uživam še celo pri tujih ljudeh. Zato me pozove, naj ustrežem ljudem. Od Fort Scotta naj jaham severno proti zapadnemu Missouriju, kjer leži preria Gravel. Tam se mudi njegov stari, slavni prijatelj Old Firehand, kterega hoče obiskati.

Ločim se torej na njegovo lastno priviganjanje. Ljudi prideljam srečno na določeno mesto, seveda ne brez nevarnosti za svoje življenje. Da sem odnesel zdrave pete, se moram zahvaliti v prvi vrsti Henryjevi puški in pa izbornemu konju.

Potem jaham sam preko Kansasa in Nebraska. V ozemlju Sioux me je večkrat rešila hitrost mojega konja. Winnetou mi je rekel, da pojdem mimo nekega, nedavno nadnegenega vrele, kterega lastnik je Forster. Tam je prodajalna, kjer si nakupim lahko vsega, česar potrebujem.

Po mojem računu bi moral biti nekje v bližini. Vem, da ji pravijo New Benango. Leži v jedini izmed tistih udrtin, ktere imenujejo "bluffs". Udrtna je skoro navpična; po sredi teče navadno kaka vodica, katera izginja v rupah, ali pa jo popije zemlja. Če je potok večji, se izlivata v kako reko. Dozdaj ne zapazim na ravnini, ktera je porasta z rumeno eveločo solnčno rozo, nobene podobne usede. Konj potrebuje počitka; jaz sem truden in tako izmučen, da si želim imeti vsaj jeden dan počitka. Strelijo mi tudi počitka.

Že obupam, da bi dosegel svoj namen. Kar dvigne Swallow svojo lepo glavico in pulne s tistim posebnim glasom, s katerim oznanja pravi prerijski konj, da čuti v bližini živo bitje. Potegnem ga za uzdo in ustavim, da pregledam obzorje. Ni mi treba gledati dolgo.

Na moji desni strani zapazim dva jezdeca, katera ste me morala zagledati. Podita namreč svoje konje z vso naglino proti meni. Ker je predaleč, da bi ločil na svoje proste oči, kdo sta, priuem daljnogled in zapazim v moje veliko začudenje, da je jeden izmed jezdecev primeroma mlad deček; gotova redka prikazka v teh krajih.

"Vsi zlomki; otrok v preriji. Pa še pravo westmansko oblike ima!" mi ujde. Iz previdnosti sem bil izvlekel volovski nož in revolver; zdaj pa oboje spravim zopet za pas.

"Ali je mož jeden izmed tistih posebnežev med Yankeji, kteri so spoznani za vse? Mogoče je celo "Flats ghost" (duh ravnin), kateri jaha po veri Indijancev ponoči na ognenjem konju, podnevi pa stiče v različnih podobah po "woodlandu" in spravlja bele ljudi v nesrečo? I, pa mali deček? Ali je kak porok, kterega je odpeljal kje na vztoku?"

Opazujem s pomislekom svojo vranjost, a ne zapazim ničesar, kar ima ali nosi kak gentleman. Mokassini so postali v teku časa precej ohlapni; legging se svetli v častite navade, ker ga prerijski loveci rabi pri jedi mesto brisalke; zato je izredno masten. Vrečasta usnjata lovška sražaja je prenesla s potrežljivostjo precej mirza in gorkote, solnce in dežja. V resnici je taka, kot bi bila visela vsaj nekaj zim na vrščiku osamelega prerijskega drevesa. Bobrova kapa je postala preširoka in mi vsak čas uhaja do vrata. Vrhtega je zgubila tudi vse dlake. Ima tudi več sledov od raznilih ognjev.

K sredji nisem v kaki dvorani, ampak med Black Hills in Skalnim pogorjem. Tudi se ne utegnem opazovati; še predno sem gotov, stojita že oba pred menoj. Dečko dvigne koroboč v pozdrav in zaklikne z jasnim, čvrstim glasom:

"Good day, Sir! Kaj pa iščete, da se tako ozirate okrog?"

"Your servant, moj možiček! Zapenjam svojo oklepno srajevo, da bi me trpel kaj pred vašimi radovednimi očmi."

"Ali se vas ne sme opazovati?"

"Zakaj ne? Upam pa, da mi ne odrečete, če vas tudi jaz malo pogledam."

"Z vitezi z bobrovo kapo in rubinasto sražajo se mora biti uljuden. Dvignite torej vaše radovedne priprave in poglejte me!"

"Hvala; torej svet vendar učakala tisti svečani trenutek, da se lahko opazujeva medsebojno, kolikor se nama poljubi. Toda jaz sem boljši od vas; vaša oblika je še precej nova in gentlemanlike!"

Zdaj potegnem mustanga, da se vzpone na zadnje noge in obrne.

"Tako; zdaj me vidite od vseh strani. Kako vam ugajam?"

"Cakajte malo, pa poglejte še mene!" odvrne smejč, potegne konja spretno v se obre, kot jaz prej. "Predstavljanje je popolno; zdaj pa pozejte, kako vam ugajam?"

"Hm, ne slab! Zelite se mi še dosti pripravni za ta kraj. In jaz?"

"Tako tako! Bo že bo! Samo varovati se mora človek, da vam ne pride iz gotovih pomislekov preblizu."

"Če se ne pošteva moža na konju, potem ste še dosti čeden jezdec," pravi njegov spremjevalec precej zanicljivo in občenjuje mojega Swallowa. Jaz prezrem to zanicljivanje in pravim dečku, kteri kaže za svoja leta izredno spremnost:

"Vaši pomisliki so upravičeni, Sir. Opravča pa me puščava, v kateri smo."

"Puščava? Potem ste gotovo tujec tukaj!" (Dalje prihodnjek)

## V slučajih nesreč

izvijenja udov, ako skoči kost iz svojega ležišča itd. rabite tako!

**Dr. RICHTERDEV**

**Sidro Pain Expeller.**

On suši, zdravi in debavi udobnost. Imejte ga vedno doma in skrbite, da si nabavite pravega z našo varnostno znamko sidrum na etiketi.

V vseh lekarnah po 25 in 50 centov.

**F. A. RICHTER & CO.**

215 Pearl Street, New York.

## NAJNOVEJI IN NAJCENEJI pisalni stroji

od \$12.00 naprej. Najpripravniji za privatno dopisovanje, posebno za one, kateri imajo slab in težko čitljivo pišavo. Za razjasnila pišite na:

**JERSEY SUPPLY COMPANY,**  
P. O. Box 34, Hoboken, N. J.  
(12-26,-1)

**JOHN KRACKER**

EUCID, O.



Priporoča rojakom svoja izvrstna

VINA, ktera v kakovosti nadkriluje vsa druga ameriška vina.

Rudečno vino (Concord) prodajan po 50 centov; belo vino (Catawba) po 70 centov.

**NAJMANJŠE NAROČILO ZA VINO**

JE 50 GALON.

**BRINJEVEC**, za katerega sem imponiral brinje iz Kranjske, velja 12 steklenic sedaj \$13.00. **TROPINOVEC** \$2.50 galona **DROŽNIK** \$2.75 galona. — Najmanje posode za žganje na 4½ galona.

Naročilom je priložiti denar.

Za obila naročila se priporoča

**JOHN KRAKNER**

EUCID, Ohio.

## AUSTRO-AMERICAN LINE

Regularni potni parniki

"**GERTY**" odpluje 9. februarja.

"**FRANCESCA**" odpluje 23. februarja.

"**GIULIA**" odpluje 5. marca.

"**Sofia Hohenberg**" odpluje 13. marca.

vozilo med New Yorkom, Trstom in Reko.

Najpripravnija in najcenejša parobrodna črta v Ljubljano in sploh na Slovensko. Železnica velja do Ljubljane le **50 centov**. Potniki dospo isti dan na parnik, ko od doma gredu.

**Ph. Bros. & Co., General Agents,**  
2 Washington St., New York.

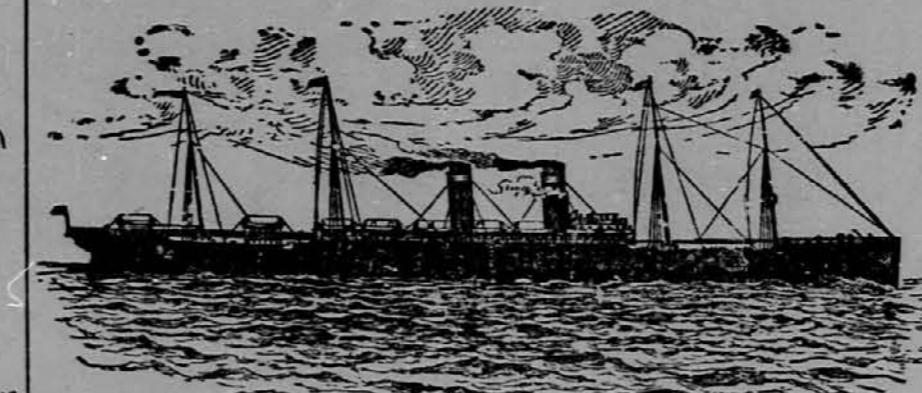
## RED STAR LINE

Prekomorska parobrodna družba „Rudeča zvezda“

posreduje redno vožnjo s poštnimi parniki med

New Yorkom in Antwerpenem. \* \* \* \* \*

\* \* \* \* \* Philadelphijo in Antwerpenom



Prevajal potnike s sledečimi nočnimi parniki:

**VADERLAND** dva vijaka 12/17 jan. **KROONLAND** ..... 12760 ton

**ZEELAND** ..... 3305 ton. **FINNLAND** ..... 12750 ton

Pri cenah za medkrovje se vpoštevajo **potrebščine, dobrata tarana, najboljša poštovanja**.

Pot čez Antwerpen je jedna najkrajših in najprijetnejših za potnika iz Avstrije in Kranjske, Štajerske, Koroske, Primorja, Hrvatske, Dalmacije in druge dele Avstrije.

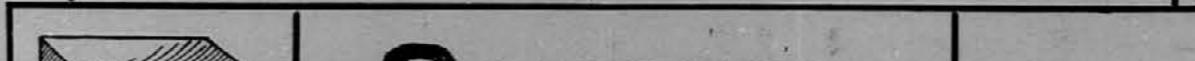
in NEW YORKA odpljujejo parniki vsako soboto od 10:30 ur. do počitnice ob pomoči Stev. 14 ob vnosu Fulton Street. — Iz PHILADELPHIE, vsako drugo sredo ob pomoči ob vnosu Washington Street. Glede vpravila; ali kupovanja vožnjih listkov se je obveziti na:

**OFFICE 9, BROADWAY, NEW YORK CITY.**

21 Post Street, SAN FRANCISCO — ali na njene zastopnike.

## "ZOPET ZDRAV"

Skoraj v vseh slučajih kašla, prehlajenja, bolnega vrata, pljučnic, davice, vnetje prsne mrene, oslovskega kašla, sploh v vsaki pljučni bolezni izleže se bolnik hitro ako jeme



## Severo

# BALZAM

## za pljuča



Vsaka pošta donaša nam zahvalna pisma od hvaležnih bolnikov, kateri so "ZOPET ZDRAVI" kar le je učinek tega izvrstnega krepilnega leka za pljuča. Čitajte le, kaj pišu toti ljudje:

"Ležala sem bolna vsled hudega prehlajenja in kašla, kateri nehnati nobenemu zdravilu. Potem se jemala Severov Balzam za pljuča in dve steklenice za dostovala, da sem polnoma ozdravila. Zdaj sem sposobna obaviti moje hišno delo, ter vsem da gre le Vam nvala za moje ozdravljenje." (Mrs. Maria Chakovsky, 147 Chambers St., Boston, Mass.)

"Da sem imel Vaš čudovit Balzam za pljuča pri